

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges **Traktor** Fabrikmarke **FENDT** Typ **156 / 0 (Farmer 203 P)** CH **4259 38**

Hersteller **X. FENDT & CO., Marktoberdorf (D)**  
 Erkennungsmerkmale **"156/0" auf Hersteller-Plakette, "156/03" vor Fahrgestell-Nummer**

Herstellerplakette **rechts, seitlich auf VA-Support**  
 Fahrgestellnummer **rechts, seitlich auf VA-Support**  
 Motorkennzeichen **"F3L 912" links, seitlich am Block (Anlasserflansch) vom Importeur eingeschlagen**  
 Hauptimporteur **Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS) FENDT-Generalimport, 8207 Schaffhausen**  
 Geprüftes Fahrzeug **156/03/0098** Unveränderliche Zeichen im Typencode **156/03 und 156/0**

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen **2** Anzahl Räder **4**  
 Lenkung **mechanisch**  
 Getriebe **mechanisch, synchronisiert**  
 Anzahl Gänge **2x6+1 Schnellgang** Achsantrieb **HR m. Diff'sperre**  
 Betriebsbremse **mechanisch, IB, wirkend auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung**  
 Hilfsbremse **mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR**  
 Feststellbremse **wie Hilfsbremse**  
 Dauerbremse  
 2-Kreis-Kontrolle

**Motor**  
 Marke **DEUTZ** Typ **F3L 912**  
 Bauart **Reihe** Takte **4**  
 Treibstoff **D** Lage **vorn**  
 Kühlung **Luft** Anzahl Zylinder **3**  
 Bohrung **100** Hub **120**  
 Hubraum **2826** Steuer-PS **14,40**  
 Leistungs-PS **50 DIN** bei U/min **2300**  
 Lärm **82** dB/A bei U/min **2420**  
 Schalldämpfer **1/415xØ 130 od. 1/Kamin 638xØ 100 mm**  
 Abgasprüfung **Bacharach 3,5**  
 Entstörung

**Karosserie** **offen, mit Sturzbügel auf Wunsch**  
 Anzahl Türen  
 Sicherheitsgurten  
 Unterlegkeil  
 Diebstahlsicherung  
 Anzahl Plätze **t 1 v M h**  
**Masse** innen aussen  
 Länge **3360** Achsabstand **1950**  
 Breite **1306 - 1810** Doppelachse v h  
 Höhe **1370** Spurweite v h  
 Ueberhang s Spurweite v **976 - 1516**  
 v **550** h **976 - 1480**  
 h **860** Spurkreis l **6100** r **6050**  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht **710 1050 1740**  
 Nutzlast  
 Gesamtgewicht  
 Fabrikgarantie **1100 2000 3000**  
 Reifengrösse **+) 7,50 - 15 13 - 24** (Varianten  
 Ply / bar **6 / 2,75 6 / 1,4** vgl. Bemer-  
 Tragkraft **1440 2300** kungen)  
 für V max **30 km/h 30 km/h**  
 Garantierte Anhängelast gebremst  
 Garantierte Anhängelast ungebremst  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht  
 Geprüfte Anhängelast  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller **25** km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen **23** km/h  
 bei 620/1160 U/min an Zapfwelle bzw. 2420 U/min am Motor

44.

Ausrüstung	M	(E)
Fernlichter	M	(E)
Abblendlichter	M	(E)
Standlichter	A	(E) auf Kotflügel H
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	R-S1	(E)
Richtungsblinker	v 1	(E) auf Kotflügel H h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h 2+2 I (E)
Markierlichter	v	s h
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		
Scheibenwischer		mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		BOSCH 0 320 143 010 (CH 5 0301 07) oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor</u>		
Marke und Typ	<u>F E N D T 156 / 0</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>4259 38</u>	
Karosserie			
Plätze	total	<u>1</u>	vorn
Leergewicht	<u>1740</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast		Steuer-PS	<u>14,40</u>
Gesamtgewicht		Hubraum	<u>2826</u>

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

+) <u>Reifenvarianten:</u>	vorn	5.50 - 16	4 PR	Tragkraft	850 kg (2,25)	V-max.	30 km/h	
		5.50 - 16	6 PR		950 (2,75)		30 km/h	
hinten	10	6.00 - 16	6 PR		1070 (2,75)		30 km/h	
		- 28	6 PR		2230 (1,7)		30 km/h	
		11	- 28	6 PR		2550 (1,7)		30 km/h
		12	- 28	6 PR		2860 (1,6)		30 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Plombierung auf Vollastanschlagschraube (Plastikhülse)

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 22.7.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

F E N D T

156 / 0  
(Farmer 203 P)

CH 4259 38

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 19. Mai 1978 in Bern - Br

Geräuschemessung nach BAV

Vorbeifahrt : 23 km/h, M 13, iA 22,71, 85 dB/A

Nahfeld : 101,0 dB/A bei 2330 U/min (Auspuffanlage horizontal)  
102,5 dB/A bei 2330 U/min (Auspuffanlage vertikal; 50 cm ab Auspuff)

Rauchmessung : Vollast BOSCH-Schwärzungszahl 4,25 (70 %)  
Beschleunigung Bacharach 3,5

Traktor

F E N D T

diverse

CH 4259 38

S A M M E L K A R T E I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 21.4.1983 /Ba

Gilt für folgende Typenschein - Nummern:

CH 4259 28	CH 4259 31	CH 4259 47	CH 4259 61
CH 4259 29	CH 4259 38	CH 4259 53	CH 4259 62
CH 4259 30	CH 4259 43	CH 4259 54	CH 4259 63

Anbringungsort des Motorkennzeichens: Links seitlich auf Anlasserflansch oder links am Motorblock bei der Hydraulikpumpe.